

ProClick-DE

Hinweis zum Dokument

Zum sicheren Gebrauch des Produkts müssen Sie folgende Aspekte beachten.

Lesen Sie dieses Dokument sorgfältig vor dem Gebrauch.

Dieses Dokument ist Teil des Produkts und ein wichtiger Baustein im Sicherheitskonzept. Nichtbeachtung kann zu schwerem Sachschaden, Verletzungen führen.

ProClick Holder

Der ProClick Holder ist die Aufnahme, für alle ProClick Werkzeugtaschen. Systemübergreifend können alle am Markt erhältlichen ProClick Taschen und Akkuhalter in den Holder eingehängt werden.

Der ProClick Holder kann an jedem handelsüblichen Gürtel befestigt werden.

Befestigung:

- Öffnen Sie den Holder und klemmen Sie diesen an einen Gürtel.
- Prüfen Sie den sicheren Sitz des ProClick Holders am Gürtel.

Werkzeugtasche einhängen:

- Führen Sie den Haken der Werkzeugtasche in den Holder und drücken diesen nach unten. Achten Sie auf die akustische Bestätigung (**KLICK**)!
- Prüfen Sie den sicheren Sitz der Tasche durch leichtes Rütteln an dieser.

Die Ausführliche Gebrauchsanleitung finden Sie unter,

www.mysortimo.de

ProClick-EN

Information on the document

Comply with the following aspects for the safe use of the product.

Read this document carefully before use.

This document forms an integral part of the product and is an important component of the safety concept. Failure to do so may result in serious damage to property or injury.

ProClick Holder

The ProClick Holder is the attachment for all ProClick Tool bags.

All ProClick bags and battery holders available on the market can be hooked into the holder – across different systems.

The ProClick Holder can be attached to any standard belt.

Fixing:

- Open the holder and attach it to a belt.
- Check that the ProClick Holder is securely attached to the belt.

Attaching the tool bag:

- Pass the hook of the tool bag into the holder and press it downwards. Listen to make sure that it has “**clicked**” into place!
- Check that the bag is securely attached by gently shaking it.

For detailed instructions for use visit

www.mysortimo.de/en

ProClick-DK

Oplysninger om dokumentet

Overhold følgende aspekter for sikker brug af produktet.

Læs dette dokument omhyggeligt før brug.

Dette dokument udgør en integreret del af produktet og er en vigtig del af sikkerhedskonceptet. Hvis dette ikke overholdes, kan det medføre alvorlig beskadigelse af ejendom eller personskaade.

ProClick Holder

ProClick-holderen er holderen til alle ProClick-værktøjstasker.

Alle ProClick-poser og batteriholdere på markedet kan sættes i holderen - på tværs af forskellige systemer.

ProClick-holderen kan fastgøres til ethvert standardbælte.

Fastgørelse:

- Åbn holderen, og fastgør den til en rem.
- Kontroller, at ProClick-holderen er sikkert fastgjort til remmen.

Montering af værktøjstasken:

- Før krogn på værktøjstasken ind i holderen, og skub den nedad. Lyt for at sikre, at den er klikket på plads.
- Kontroller, at posen er sikkert fastgjort ved forsigtigt at ryste den.

Du kan finde detaljerede instruktioner til brug på

www.mysortimo.dk

ProClick-ES

Información sobre el documento

Cumpla con los siguientes aspectos para un uso seguro del producto.

Lea este documento detenidamente antes de usar.

Este documento forma parte integral del producto y es un componente importante del concepto de seguridad. De lo contrario, podrían producirse daños graves a la propiedad o lesiones.

Soporte ProClick

El soporte ProClick es el soporte para todas las bolsas de herramientas ProClick.

Todas las bolsas ProClick disponibles en el mercado se pueden enganchar en el soporte, en diferentes sistemas.

El soporte ProClick se puede conectar a cualquier cinturón estándar.

Fijación:

- Para ello, abra el soporte y colóquelo en un cinturón.
- Compruebe que el soporte ProClick esté bien sujeto al cinturón.

Colocación de la bolsa de herramientas.

- Pase el gancho de la bolsa de herramientas en el soporte y empújelo hacia abajo. Escuche para asegurarse de que ha encajado en su sitio.
- Compruebe que la bolsa esté bien sujeta agitándola suavemente.

Para obtener instrucciones de uso detalladas, visite

www.mysortimo.es

ProClick -FR

Informations sur le document

Respectez les indications suivantes pour une utilisation du produit en toute sécurité.

Lisez attentivement ce document avant utilisation.

Ce document fait partie intégrante du produit et est un élément important de sécurité et de prévention des risques. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages matériels ou des blessures graves.

Support ProClick

Le Support ProClick est le point d'attache pour tous les sacs à outils ProClick.

Tous les sacs et supports pour batteries ProClick disponibles sur le marché peuvent être accrochés au Support ProClick, quel que soit le modèle.

À son tour, le support ProClick peut être fixé à n'importe quelle ceinture standard.

Fixation :

- Ouvrir le support et le fixer sur la ceinture.
- Vérifier que le support ProClick soit fermement accroché à la ceinture.

Fixation des sacs à outils

- Placez le crochet du sac à outils dans le support et poussez-le vers le bas. Écoutez pour vous assurer qu'il s'est bien enclenché.
- Vérifier que le sac est bien fixé en le secouant brièvement.

Pour obtenir des instructions d'utilisation détaillées, rendez-vous sur

www.mysortimo.fr

ProClick-NL

Informatie op het document

Houdt u aan de volgende regels voor veilig gebruik van het product.

Lees dit document zorgvuldig door voor gebruik.

Dit document maakt onlosmakelijk deel uit van het product en vormt een belangrijk onderdeel van het veiligheidsconcept. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstige schade aan eigendommen of letsel.

ProClick houder

De ProClick houder is geschikt voor bevestiging van alle ProClick gereedschapstassen.

Alle verkrijgbare ProClick gereedschapstassen kunnen aan de houder geklikt worden.

En daarnaast kan de ProClick houder aan elk type gereedschapsriem worden bevestigd.

Bevestigen:

- Om dit te doen opent u de houder en vergrendelt u hem aan de riem.
- Controleer of de ProClick houder veilig vergrendeld zit aan de riem.

De ProClick gereedschapstas bevestigen:

- Hang de haak van de gereedschapstas in de houder en duw hem naar beneden. Om er zeker van te zijn dat hij goed vastzit, dient u een klik te horen.
- Controleer of de gereedschapstas goed vast zit door hem voorzichtig te bewegen.

Ga voor gedetailleerde instructies voor het gebruik naar

www.mysortimo.nl

ProClick-BE

Informatie op het document

Houd je aan de volgende aspecten voor een veilig gebruik van het product.

Lees dit document zorgvuldig door voordat je het gaat gebruiken.

Dit document vormt een integraal onderdeel van het product en vormt een belangrijk onderdeel van het veiligheidsconcept. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstige schade aan eigendommen of letsel.

De ProClick Houder

De ProClick-houder is de houder voor alle ProClick-gereedschapstassen.

Alle ProClick-tassen die op de markt verkrijgbaar zijn, kunnen op de houder worden aangesloten.

De ProClick-houder kan op zijn beurt aan elke standaard riem worden bevestigd.

Bevestigen:

- Open de houder en bevestig deze aan een riem.
- Controleer of de ProClick-houder stevig aan de riem is bevestigd.

De gereedschapstas bevestigen:

- Steek de haak van de gereedschapstas in de houder en duw deze omlaag. Luister of deze op zijn plaats heeft geklikt.
- Controleer of de zak goed vastzit door deze voorzichtig te schudden.

Ga voor gedetailleerde instructies voor het gebruik naar

www.mysortimo.be

ProClick-NO

Informasjon om dokumentet

Etterkom følgende aspekter for sikker bruk av produktet.

Les dette dokumentet nøye før bruk.

Dette dokumentet utgjør en integrert del av produktet og er en viktig del av sikkerhetskonseptet. Hvis du ikke gjør dette, kan det føre til alvorlig skade på eiendom eller personskade.

ProClick-holder

ProClick-holderen er holderen for alle ProClick-verktøyvesker.

Alle ProClick-vesker og batteriholdere som er tilgjengelige på markedet, kan kobles til holderen – på tvers av ulike systemer.

ProClick-holderen kan festes til et hvilket som helst standardbelte.

Feste:

- Åpne holderen og fest den til et belte.
- Kontroller at ProClick-holderen er godt festet til beltet.

Feste verktøyposen:

- Før kroken på verktøyposen inn i holderen, og skyv den nedover. Lytt for å sikre at den har klikket på plass.
- Kontroller at posen er godt festet ved å riste den forsiktig.

Du finner detaljerte instruksjoner for bruk på

www.mysortimo.no

ProClick-SE

Information om dokumentet

Följ nedanstående instruktioner för säker användning av produkten.

Läs detta dokument noggrant före användning.

Detta dokument utgör en integrerad del av produkten och är en viktig del av säkerhetskonceptet. Om du inte gör det kan det leda till allvarliga skador på egendom eller personskador.

ProClick Hållare

ProClick-hållaren är hållare för alla ProClick-verktygväskor.

Alla ProClick-väskor och batterihållare som finns på marknaden kan fästas i hållaren – i olika system.

ProClick hållaren kan fästas på valfritt standardbälte.

Fixering:

- Öppna hållaren och fäst den på ett bälte.
- Kontrollera att ProClick-hållaren sitter fast ordentligt på bältet.

Sätta fast verktygväskan:

- För in kroken på verktygväskan i hållaren och tryck den nedåt. Lyssna för att kontrollera att den har klickat på plats. "KLICK"
- Kontrollera att väskan sitter fast ordentligt genom att försiktigt skaka den.

Detaljerade instruktioner för användning finns på

www.mysortimo.se